

# PATINAGE DU TEMPS DES FÊTES HOLIDAY ICE SKATING

**Aréna de Ville de Mont-Royal / Town of Mount Royal Arena  
1050, ch. Dunkirk Rd.**

Les moniteurs seront présents et ils verront entre autres, à ce que les règlements soient bien observés. Durant les heures de patinage seulement, une section sera réservée pour les débutants et jeunes patineurs. Les frais d'entrée nominaux, tout comme durant la saison régulière, sont applicable.

**AVIS : Tous les utilisateurs de la glace, incluant les adultes, DOIVENT porter un casque-protecteur durant toutes les activités de patinage. Durant les périodes de hockey un masque approuvé et le protège-cou sont aussi obligatoire.**

*Monitors will be present at all times to ensure the rules are being respected. During regular skating periods, an area will be cordoned off for young skaters or beginners. Nominal fees, as with the regular season, are applicable.*

**NOTE: Everyone, including adults, using the ice during the skating MUST wear a helmet. During the hockey hours a face-mask and neck protector are also compulsory.**

<b>Le samedi 21 décembre Saturday, December 21</b>	10:00 – 10:50 11:00 – 11:50 12:00 – 12:50 13:00 – 13:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome) Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY.</b>
<b>Le dimanche 22 décembre Sunday, December 22</b>	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome)
<b>Le lundi 23 décembre Monday, December 23</b>	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs
<b>Le mardi 24 décembre Tuesday, December 24</b>	09:30 – 10:50 11:00 – 12:20 12:30 – 13:50 14:00 – 15:20 15:30 – 16:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome) Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs
<b>Le jeudi 26 décembre Thursday, December 26</b>	10:30 – 11:50 12:00 – 13:20 13:30 – 14:50 15:00 – 16:20 16:30 – 17:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over
<b>Le vendredi 27 décembre Friday, December 27</b>	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY.</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over
<b>Le samedi 28 décembre Saturday, December 28</b>	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome) Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs.
<b>Le dimanche 29 décembre Sunday, December 29</b>	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome)
<b>Le lundi 30 décembre Monday, December 30</b>	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b>
<b>Le mardi 31 décembre Tuesday, December 31</b>	09:30 – 10:50 11:00 – 12:20 12:30 – 13:50 14:00 – 15:20 15:30 – 16:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome) Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over
<b>Le jeudi 2 janvier Thursday, January 2</b>	10:30 – 11:50 12:00 – 13:20 13:30 – 14:50 15:00 – 16:20 16:30 – 17:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b> Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs
<b>Le vendredi 3 janvier Friday, January 3</b>	09:30 – 10:20 10:30 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over <b>PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY</b>

**L'horaire régulier du patinage libre reprend à partir du 4 janvier 2020.  
The regular public skating schedule will resume as of January 4, 2020.**